

AMIGOE DI CURACAO

KOOPSTIED 3 BIJ
MEUBEL ETALAGE
L. I. PIETERSZ.

Dit dagblad verschijnt dagelijks, behalve 's Zondags; abonne-
mentsprijs Bonaire en Curaçao 2 gld.; Aruba 2,50 gld.; Boven-
winden 3 gld.; Suriname en het buitenland 3,50 gld..

Hoofredacteur: Dr. Joh. Hartog
Redactie-adres: Conscientiesteg 27,
telef. 1858; Postbus 80, Willemstad.

Uitgeestster en Administratie: Paulus-drukkerij, Conscientie-
steeg 29, telefoon 1550; Postbus 80, Willemstad, N.W.I.
Voor Aruba: J. E. Croes, Postbus 14, Oranjestad; tel. 38.

Kantoor benodigdheden
GENERAL
OFFICE SUPPLY

Duitsers invaderen Luxemburg.

Aanval langs een front van 130 kilometer
Geallieerden in Saargebied voor de Siegfried linie

GEALLIEERD.
COMMUNIQUE.

„De gevechten namen in hevigheid toe in het gebied van Monschau tot het Zuidelijk einde van de Luxemburg-Duitse grens waarbij de vijand de aanvallen voortzet. Zowel voetvolk als pantserstrijdkrachten zijn thans in actie en in sommige sectoren maakte de vijand gebruik van kleine groepen valschermspringers. Winsten werden door de Duitsers gemaakt nabij Honsfeld ten Zuid-Westen van Vianden ten Zuiden van Echternach. Bij de vijandelijke pogingen om met de luchtmacht steun te bieden aan de aanvallende Duitse strijdkrachten vernielden wij 108 zijner vliegtuigen tegen verlies van 33 onzer jagers. De grootste actie vond plaats boven het bos van Monschau en omliggende gebieden, hoewel er ook gevechten plaats vonden verder ten Noorden in de gebieden van Munster en Bocholt. Er ontstonden luchtegevechten waarbij jagerbommenwerpers hoofdzakelijk opereerden tegen het wegverkeer in het gebied van het bos van Monschau en het spoorwegverkeer uit Keulen. Grote aantallen locomotieven, wagons, gevechts- en transportvoertuigen werden vernield.

Een groot deel van het wegverkeer beweegt zich Oostwaarts voort op de weg langs de Roer tot Oostelijk van Monschau. Andere verrichtingen tegen het wegverkeer werden uitgevoerd tussen Monschau en Prüm.

In de Saarvallei maken de Geallieerde strijdkrachten gestadige voortgang in de gebieden van Dillingen en Saarlautern. Ten Noord-Oosten van Sarreguemines maakten wij winsten ten Noorden van Walschein. Jagerbommenwerpers vielen versterkte steden in het Saargebied aan en bombardeerden een ammunitieslagplaats ten Oosten van Koblenz.

Ten Oosten van het bevrjide Wissembourg namen onze eenheden een half dozijn dorpen binnen Duitsland, waaronder Schweighofen en Kapsweier. Onze strijdkrachten staan thans op vele punten voor de Siegfriedlinie.

Middelzware bommenwerpers waarvan één vermist wordt, vielen de verdedigingswerken van de Siegfriedlinie aan tussen Ober-Otterbach en Steinfeld. Hiertoe behoorden fortten, kazematten, tankvallen en prikkeldraadversperringen.

Jagerbommenwerpers, die in de gebieden van Kaiserslautern, Speyer en Pforzheim opereerden, schoten 4 vijandelijke vliegtuigen neer en vielen spoorlijnen, locomotieven, rangeerterreinen, wa-

gens en motortransporten aan. In de Vogesen bevrijdden onze grondstrijdkrachten Kaisersberg. Op de vlakke van Elzas werd enig terrein verloren tegen krachtige vijandelijke tegenaanvallen. Jagerbommenwerpers, waarvan één vermist wordt, bestookten schuilen, bruggen, wegversperringen en barakken in de gebieden van Colmar, Freiburg en Neustadt. De spoorbrug te Freiburg werd aangevallen door middelzware bommenwerpers. Zondagochtend vielen bommenwerpers industrie en spoorwegdoelen aan te Ulm (Londen, (A) 18.12).

HET RUSSISCH OFFENSIEF IN HONGARIJE.

De grote Russische kanonnen vuren uit nieuwe stellingen binnen 9 kilometer van Boedapest, terwijl eenheden van het Rode leger de Slowaakse grens bereikt hebben op een nieuw punt. De omvang van het Russisch offensief werd te kennen gegeven door „Pravda“ dat zeide, dat evenveel Duitse divisies gewikkeld zijn in de strijd aan de Zuidelijke sector van het Oostfront als tegen alle Geallieerde strijdkrachten in het Westen zijn ingezet. Volgens de cijfers van „Pravda“ waren 220 divisies — waaronder 200 Duitse — op 1 December aan het Oostfront gelegerd (Moskou, (A) 18.12).

PIRAEUS VAN
OPSTANDELINGEN
GEZUIVERD.

De Britse troepen hebben thans een geregelde verbinding gevormd tussen het centrum van Athene en Piraeus. De perssecretaris van Premier Papandreu zeide, dat Piraeus geheel van „opstandelingen“ gezuiverd is met uitzondering van de nederzetting der refugies. Voorts zeide hij: „De bevolking is opgetogen en houdt dankdiensten. Men is voor Papandreu en de Britten en veroordeelt de ELAS.“ De Britse autoriteiten achten Piraeus echter niet voldoende gezuiverd en de verrichtingen duren voort (Athene, (A) 17.12).

TROUW AAN DE
REGERING.

Telegrammen aan de Helleense autoriteiten melden, dat op de meeste eilanden in de Aegeïsche Zee de bevolking haar trouw betuigt aan de Helleense regering en bereid is op de opstand te helpen onderdrukken. Vele leden van de ELAS zijn reeds ontwapend en gearresteerd. Tot de eilanden behoren Syros, Maxos, Paros en Hydra (Athene, (A) 17.12).



Volgens officiële schattingen zijn de Duitse divisies in Europa thans gelegerd gelijk op bovenstaande kaart wordt aangegeven.

BETOOGING IN LONDEN.

In Londen werd een betoging gehouden, welke werd bijgewoond door 20.000 personen, waarbij de „rampzalige politiek van de Britse regering“ werd veroordeeld en geëist werd, dat de regering „zal ophouden troepen te gebruiken tegen de democratische verzetstroepen in Helas“ (Londen, (A) 17.12).

CHURCHILL VERGISTE
ZICH.

door
John Parris Jr.

Een van Churchills privé-secretarissen heeft aan de Associated Press medegedeeld, dat de Premier een „geheugen fout“ had toen hij in het Lagerhuis over Polen sprak. Hij verwarde de bewoording van het Atlantisch Handvest met de verklaring van de Britse regering over de buitenlandse politiek, welke in 1940 werd samengesteld.

Churchills senstaionale verklaring, dat er een invoeging in het Atlantisch Handvest was, dat territoriale veranderingen waarover wederzijds overeengekomen wordt kunnen gemaakt worden vóór de vredesconferentie, ontlokte de volgende uitleg van Downingstreet No. 10: „De Heer Churchill sprak uit het geheugen en maakte slechts een vergissing. Wat hij oeschreef aan het Atlantisch Handvest was in feite de verklaring van de Britse regering over de buitenlandse politiek, gelijk in 1940 afgelegd. Later in het debat wees de Secretaris van Buitenlandse Zaken Anthony Eden erop, dat de Heer Churchill zich had vergist.“ (Londen,

HET
FRANS-RUSSISCHE PACT.

De radio van Parijs zeide, dat het Frans-Russische pact bepaalt, dat Frankrijk en Rusland de strijd zij aan zij zullen voortzetten tot de uiteindelijke overwinning der Verenigde Naties op Duitsland. Men zal geen afzonderlijke vrede met Duitsland — Hitleristisch of anders — sluiten. Beide partijen zullen voorzorgsmaatregelen nemen om een nieuwe Duitse agressie te voorkomen. Men zal ook niet deelnemen aan enige alliantie, welke tegen de andere partij gericht is. Na de oorlog zullen de beide landen elkaar economische steun bieden. Het pact is 20 jaren van kracht en zal voor onbepaalde tijd voortduren tenzij een der partijen het een jaar van tevoren opzegt (Londen, (A) 17.12).

DE STRIJD IN DE
PHILIPPijnen.

Vliegvelden worden in gereedheid gebracht aan het Zuidelijk eind van het eiland Mindoro, thans hecht in Noordamerikaanse handen. Noordameri-

kaans voetvolk is reeds 18 kilometer het land binnengedrongen uit het strandhoofd, dat Vrijdachtend gevormd werd. Een zegsman verklaarde, dat slechts weinig tegenstand wordt ondervonden. De Noordamerikaanse hadden de beheersing van een strategische hoogte en vestigden een defensie op 10 kilometer voorbij de stad San José.

Op Leyte omzeilde de 77e divisie de Japanse Yamasjita-linie aan het Zuidelijke van de corridor bij Ormoc. Men rukt 11 kilometer voor in Noordelijke richting om uiteindelijk aansluiting te kunnen maken met de Noordamerikaanse strijdkrachten die Zuidwaarts dringen.

Noordamerikaanse en Australische genietroepen zijn op Mindoro bezig veroverde vliegvelden gereed te maken voor jagers. Deze vliegvelden bevinden zich op slechts 250 kilometer van Manila — een vlucht van iets minder dan een half uur.

Japan beschouwt met bezorgdheid de gebeurtenissen op Mindoro en het nieuwsblad „Asahi“ van Tokio waarschuwde in een hoofdartikel, dat een Noordame-

HET NIEUWS VAN VANDAAG

Het Noordamerikaanse eerste leger poogt vandaag de spits af te bijten van de grootste vijandelijke tegenaanval die tot nu toe tegen de Noordamerikaanse in Europa is gedaan. Na zorgvuldige voorbereidingen te hebben getroffen hebben de Duitsers gisteren honderden tanks, duizenden voertuigen en ettelijke divisies geworpen in een verrassend tegen-offensief in Luxemburg. Men valt aan langs een front van 130 kilometer, dat zich uitstrekt van het gebied van Monschau tot het Zuidelijk einde van de Luxemburg-Duitse grens. Men is reeds op Belgisch grondgebied doorgedrongen en voorts is de Luxemburgse grens op ten minste twee punten overschreden.

De Luftwaffe steunt de aanval met honderden vliegtuigen, doch moet duur betalen voor deze poging. Noordamerikaanse jagers schoten reeds 108 vijandelijke toestellen neer. De vijand stelt alles op deze aanval in te cindene een grote doorbraak te maken in de Noordamerikaanse linies en zo het Geallieerde front in West-Europa in tweeën te splitsen. Indien hij slaagt in zijn voornemen kan de oorlog in Europa wel maanden langer duren.

Doch zo zijn opzet faalt bestaat er kans voor een

vroeger einde van de strijd. De Geallieerden hebben de Duitse opmars nog niet tot staan weten te brengen, doch Eisenhower gaf te kennen, dat men zich niet bezorgd maakt over deze nieuwe wending.

In het Saargebied zetten de Noordamerikaanse derde en zevende legers hun aanvallen voort. Op verschillende plaatsen kwam men goed vooruit en veelal stuit men op de defensies van de Siegfriedlinie.

De Geallieerden in Italië hebben het lang omstreden Faenza thans bijna geheel van Duitsers gezuiverd. Men ondervindt echter nog een krachtige tegenstand. Dit kan ook gezegd worden van de Russen in Hongarije, hoewel een laat — doch onbevestigd — bericht zegt dat de troepen van Malinovsky van Pest naar Boeda zijn overgestoken en in de straten aan de hoofdstad vechten.

De Noordamerikaanse breiden hun strandhoofd op Mindoro in de Philippijnen uit en leggen er al vliegvelden aan binnen 250 kilometer van Manila.

Superforten uit de Marianen hebben tijdens het week-einde verschillende doelen in Japan en bezet China gebombardeerd. Het hoofdoel in Japan was weer Nagoya.

V. . . — WEST-END

MAANDAG 7 en 9 p.m.

„LOVE CRAZY“

(LOCURA DE AMOR)
Myrna Loy—William Powell.

Een zeer geestige film, vol schaterlachen.

f. 1.25 f. 0.75.

Geen kinderen toegelaten.

rikaanse overwinning daar den Noordamerikaanse „de volledige beheersing zou geven over de militaire toestand van morgen“. Men waarschuwde om de „gevechtsgesest van de Noordamerikaanse militaire leiders en 's vijands bekwaamheid om de voorraaddinies te handhaven“ niet te onderschatten.

De vliegers van Vice Admiraal John Mains vlootmacht bij de Philippijnen hebben gedurende drie dagen van voortdurende aanvallen — Zaterdag inbegrepen — het aantal buiten gevecht gestelde vliegtuigen op 435 gebracht. Als men hierbij de 145 voegt, die vernield of beschadigd werden door de vliegers, die de landingen op Mindoro dekten, komt men op een totaal van 581 vliegtuigen voor een periode van vijf dagen (McArthurs Hoofdkwartier, (A) 18.12).

CONVOOI IN DE
SOELOE-ZEE.

Domei zeide, dat Nipponese vliegtuigen „een vijandelijk con-
vooi van belangrijke sterkte“ hebben bespeurd in de Soeloeezee ten Zuiden van Mindoro. Er is hiervan geen Geallieerde bevestiging. Domei zeide: „De vijand is blijkbaar van plan zich naar andere gebieden te begeven terwijl hij het eiland Mindoro als basis gebruikt. Onze luchteenheden hebben voortdurend aanvallen gedaan op deze vloot.“ Voorts werd gezegd: „Het klaarblijkelijk vijandelijk plan om het strijdtoneel naar de Noordwestelijke Philippijnen vooruit te schuiven, moet niet licht worden opgevat“ (San Francisco, (A) 18.12).

BEZOCHT HITLER HET
FRONT?

De „Daily Mail“ zeide in een bericht van het Westelijk front, dat volgens gevangenen genomen Duitse soldaten Hitler tien dagen geleden het front bezocht heeft. De gevangenen beweerden, dat Hitler tot de troepen in het gebied van de Roer zeide om stand te houden tot 16 December. Op die datum beloofde hij, dat men de Noordamerikaanen een onaangename verrassing zou geven (Londen, (A) 18.12).

JAPANESE BEWERINGEN.

De radio van Tokio zeide, dat volgens het communiqué van het Keizerlijk Hoofdkwartier Japanse vliegtuigen „een slagschip of grote kruiser“ en vier transportschepen tot zinken gebracht ten Zuiden van het eiland Mindoro in de Philippijnen. De actie zou in de nacht van Vrijdag en Zondag-morgen hebben plaats gevonden. Van Geallieerde zijde is hiervan geen bevestiging (New York, (A) 17.12).

DE DRUKTE TE
ANTWERPEN.

Antwerpen, dat gedurende 4 jaren een dode stad was, is nu weer een drukke verkeersstad geworden. Regelmatig komen de schepen weer binnen meestal beladen met voorraden voor de troepen maar sommige brengen toch ook voorraden voor de bevrijde gebieden. Duizenden tonnen voedsel worden aangebracht voor de Staf voor burgerlijke aangelegenheden, die de voedselvoorziening regelt voor België en de Zuidelijke provincies van Nederland.

Order de schepen bevond zich een in Noord-Amerika gebouwd vrachtschip van de Nederlandse Kroopvaardijvloot, die tot een groep schepen behoort die de namen dragen van beroemde Nederlandse zeevaarders. Uit de ruimen van het schip werd corned beef en varkensvlees in blik, gedehydrateerde soep en meel ontladen, benevens warme kleren speciaal voor vrouwen en kinderen.

De bemanning was meer dan 5 jaar uit Nederland geweest en had de koffers volgestopt met kerstcadeaus voor hun familie voor geval zij nog op tijd thuis zouden zijn maar de havens waar zij thuis horen bevinden zich nog in vijandelijke handen en de geschenken moeten nog een poosje wachten. Wel zei een van de zeelui: „Ik hoop dat ze dienst kunnen doen op de zesde vernaardag van mijn zoon, die hij den 16e Januari viert, en ik ben wel benieuwd hoe hij zijn vader vindt.“ (Aneta)



De lijken van Belgische burgers, die gedood werden door een wrakstukken op een straat in een Belgische stad. Deze foto ploffing genomen door Eddie Worth van de Associated Press.

Duitse raketbom, liggen temidden werd enkele minuten na de ont-



Een kruiswagen staat voor een oven, waarin de lijken van 8000 personen werden verbrand nadat zij „gegast“ werden in het Duitse concentratiekamp te Struthof nabij Schirmeck in Frankrijk.

OVERDENKING

18 DECEMBER

„O Adonai“

O Adonai en Leider van het huis van Israël, die aan Mozes verscheent in het vuur van een brandend braambos en hem de wet van Sinaï gaf. Komt en verlos ons met uitgestrekte armen.

Toen Mozes de schapen van Jethro, zijn schoonvader, hoedde verscheen hem de almachtige God en Leider van het huis van Israël en zeide: „De verdrukking van mijn volk in Egypte heb ik gezien en zijn gekerm vanwege de drijvers heb ik gehoord. Daarom ben ik neergekomen om het te bevrijden en het uit dit land weg te voeren naar een goed en uitgestrekt land, naar een land waar melk en honing vloeien.“

Die dag was het begin van de bevrijding van Gods Volk van het juk van de Egyptische gevangenschap.

In de derde maand na het vertrek van Israël uit het land van Egypte, zeide de Leider van het huis van Israël tot Mozes:

„Kom tot mij op de berg en ik zal u de stenen tafelen geven waarop Ik de wet geschreven heb.“

Toen Mozes de berg bestegen had werd hij in een rook gehuld. Mozes bleef daar veertig dagen en veertig nachten zonder eten of drinken. Toen de Heer tot Mozes gesproken had, gaf Hij hem twee stenen tafelen, met de vinger Gods beschreven. „Gij zult u geen afgoden vereren. Gij zult u geen gesneden beeld of enige gelijkenis maken en die aanbidt.“

Het moet ons goed doen over deze boodschap van de Sinaï na te denken in de dagen nu kromme wegen recht en ongelijke dingen gelijk gemaakt moeten worden.

De dag onzer bevrijding uit de vangenschap is nabij.

In de helberheid van de Heilige Nacht zal de Leider van het huis van het Nieuwe Israël ons verschijnen en ons zeggen: „Ik heb het lijden van Mijn volk gezien en Ik heb hun advent-roep gehoord. Ik zal het bevrijden en leiden in het land van vreugde en vrede en vrijheid. Ik zal hun verlosser en zij zullen Mijn volk zijn.“

Van de Sinaï van zijn kribbe zal onze Leider tot ons spreken: „Komt op tot mij... Hij die mij beëmd volgt mijn bevelen. „O, Heer wij beloven u, dat wij, ons best zullen doen in deze laatste dagen van onze voorbereiding. Geen aards ding, geen gouden kalf zal ons van U kunnen verwijderen O God. Tot U hebben wij onze ziel verheven. Komt en bevrijd ons met uw uitgestrekte armen van barmhartige liefde.“

Laat ons onszelf ook voorbereiden op een goede biecht. Een nederig en berouwvol hart zal barmhartigheid en vergevensgezindheid ontvangen. Onze ontrouwbeden jegens Gods heilige wil onze minachting van Zijn heilige wet zullen wij met oprecht berouw naar Gods rechterstoel dragen en de God van barmhartigheid zal ons boosheden uitwissen door de uitgestrekte arm van Zijn vergevooordiger. Daar zullen wij met vreugde onze dorst, kunnen lessen aan de bronnen van den Zaligmaker.

LA ESTRELLA

HERRENSTRAAT 24.

Een sortering
Dames tassen
en liden en ceinturs.
S. PIMSLER.

MEDEDEELING.

In verband met de mode-show van Liberty wordt hierbij aan de leden medegedeeld, dat

CLUB TRIANON

gesloten zal zijn op Woensdag 20 en Donderdag 21 December a.s.

(Toegang zal uitsluitend worden verleend op verzoek van invitatie.)

De Directie



Duitse gevangenen in Frankrijk.

CURACAO

BLOEMLEGGING BIJ DE BOLIVAR-NAALD.

Gistermorgen om 10.30 uur heeft een plechtige bloemlegging door de Sportvereniging „Venezuela“ plaats gevonden bij het Bolivar-monument op plein van dezelfde naam. De bloemlegging vond plaats ter gelegenheid van de jaardag van het overlijden des Bevrijders.

Er was grote belangstelling. Enkelens voerden het woord, waaronder de Venezolaanse Vice Consul de Heer José Amílcar Fonseca en de Voorzitter van de Vereniging de Heer Pedro Pinto A.

ADJUDANT OP REIS.

Luitenant-adjudant Ivan Lansberg heeft zich Zaterdag per vliegtuig naar Caracas begeven. De adjudant is met vacantie.

JUBILEUM C. O. GORSIRA.

Zondag 17 December herdacht de Heer C. O. Gorsira de dag, waarop hij voor 25 jaren in dienst trad bij de N.V. Koninklijke Nederlandse Stoomboot Maatschappij te Curaçao. Zaterdagmorgen werd de Heer Gorsira op het kantoor van de maatschappij door den Heer L. Vente, namens de Directie, in tegenwoordigheid van enige Heren van de verschillende afdelingen van het hoofdagentschap, toegesproken.

In de namiddag werd de Jubilaris door het gehele personeel van de K.N.S.M. gehuldigd en werd hem als blijvende herinnering een nuttig geschenk met oorkonde door zijn collega's aangeboden.

VERENIGINGSNIEUWS.

— Katholieke Sport Centrale: Voetbal: Ecuador Jr. — Prinses Irene 0—2; Zondagmiddag werd de finale gespeeld om de Mons. Verriet Bekervorstrijden tussen Tropiaals en Union La Fama. Er heerste veel gezelligheid bij deze wedstrijd en het muziekcorps Frassati blies er vrolijk op los. Er werd een toespraak gehouden en Union La Fama, die de wedstrijd met 2—1 won, nam 'de fraaie beker in ontvangst.

OFFICIELE BEKENDMAKINGEN.

— Verlof: O. L. Rog, kommissie der Belastingen 2e klasse alhier, 2 maanden binnenlands verlof wegens langdurige onafgebroken dienst; ingang 1 Februari 1945; E. Oduber, kommissie der Belastingen 2e klasse op Aruba, 4 weken vrijstelling van dienst; ingang 1 Januari 1945; Mej. A. S. Frigerio, telefoniste 1e klasse bij de Landstelefoondienst op Aruba, 2 maanden binnenlands verlof wegens langdurige onafgebroken dienst; ingang 25 Februari 1945; Mej. A. I. de Jongh, tijdelijk werkzaam gesteld ten Hypotheekkantore alhier een week vrijstelling van dienst ingang 11

December 1944; M. A. de Windt, tijdelijk hulpkommissie der Belastingen op Aruba 4 weken vrijstelling van dienst; H. E. Isenia, veldwachter in het 2e district op Curaçao, twee weken vrijstelling van dienst en in aansluiting daarop 2 maanden binnenlands verlof wegens langdurige onafgebroken dienst.

Benoemings: Ch. M. Winkel, sergeant-schutter der Artillerie, tot vaandrig-schutter der Artillerie; P. Gordijn, dienstplichtig sergeant der Genie, K.N.L., tot vaandrig der Kustartillerie van het Koninklijk Nederlands Leger; F. E. Lamp tot tijdelijk schrijver en werkzaam gesteld bij de politie-administratie alhier; Mej. A. A. Kleinmoedig tot tijdelijk schrijver en werkzaam gesteld ten kantore van het Hoofd van de dienst van het Kadaster; tevens Hypotheekbewaarder alhier; Mej. C. M. Asin, tot telefoniste bij de Landstelefoondienst op Aruba voor de tijd van 2 maanden; Mej. B. R. D. Elisabeth tot tijdelijk schrijver en werkzaam gesteld ter Griffie van het Hof van Justitie in Curaçao; R. M. Damatus, tot tijdelijk chauffeur bij de Douanedienst alhier.

Werkzaamstelling: Mej. G. M. P. Delvalle, en Mej. W. E. Booi, ten kantore van de Landsradio- en Telefoondienst alhier; E. A. Croes, als telegrambesteller op Aruba; L. R. Prophet, op het Hoofdbureau van politie alhier; Mej. E. E. Martina, ten kantore van de Openbare Gezondheidsdienst alhier; Mej. C. M. Tai-A-Pin, bij de Landsradio- en Telefoondienst op Aruba; Mevr. W. M. Roomer, Mej. M. D. Gibbs en Mevr. M. J. Rojer-Lacle bij de Militaire Censurdiensdienst op Aruba.

Bervol ontheven: Mevr. M. E. Tuylens-Comroy van haar werkzaamheden bij de Militaire Censurdiensdienst op St. Maarten; Dr. Ch. G. Aars van de functie van assistent bij operaties op zijn verzoek onder dankbetuiging voor de door hem in deze functie verrichte diensten.

De wnd. Gouvernements-Secretaris, F. J. J. Corver.

HET VOETBAL TOURNOOI IN CARACAS.

Gisteren is onder overweldigende belangstelling het voetbaltoernooi, waaraan ook het Curaçaose kampioenschap „Jong Holland“ zal deelnemen, in Caracas begonnen.

Litoraal speelde tegen El Deportivo. Litoraal heeft daarbij El Deportivo met 4—2 weten te verslaan.

SURINAME

MICA-ONTGINNING IN SURINAME.

Het Surinaamse blad „Het Nieuws“ publiceerde een reeks artikelen over mica, verstrekt door het Departement van Sociale en Economische Zaken, Afdeling Mijnbouw. Als inleiding van deze artikelenreeks wordt gezegd, dat er de laatste tijd in Suriname enige belangstelling is geweest voor andere mineralen dan goud, waarbij mica de voorname plaats innam. De toevoeging van mica zou evenwel nog niet van commerciële waarde gebleken zijn.

NEDERLAND

ZO SNEL MOGELIJK WEER DEMOCRATISCH.

In bevrijd Nederland — door Vas Dias.

In een interview verklaarde Minister Jacob A. Burger, dat zodra mogelijk stappen dienen te worden genomen om de stem van het volk tot uiting te laten komen. Reeds nu dienen de grondslagen gelegd te worden om de burgerlijke administratie op normale wijze aan het rollen te krijgen.

Hij verklaarde er zeker van te zijn dat dit verwezenlijkt kan worden kort nadat Nederland bevrijd is. De terugkeer tot een democratische regeringsvorm moet zo snel mogelijk plaats grijpen. Bepaalde maatregelen tot dat doel kunnen slechts genomen worden na de volledige bevrijding, bijvoorbeeld het functioneren van het Parlement. Andere lichamen, zoals gemeenteraden enz. kunnen nu reeds gevormd worden. De burgemeester van een bevrijde stad verzekerde de Minister dat „zondig — binnen en week de gemeenteraad kan samengeroepen worden. Wij moeten — zei de Minister — een formule vinden, die het toelaat in dergelijke omstandigheden gemeenteraden bijeen te roepen zonder nieuwe verkiezingen te houden. Nu gaat dit nog niet. Wij moeten ook de onbetrouwbare gemeenteraadsleden kunnen vervangen door nieuwe en jonge krachten, die bevoegd zijn om een dergelijke plaats te bekleden.

Zo dienen wij uit te zien naar een voorlopige regeling, zoals dat later ook voor het parlement zal moeten gebeuren. Wij moeten niet onnodig wachten vooraleer een dergelijke oplossing in werking treedt.

De voornaamste maatregelen waarop dit departement zich thans toelegt is le de zuivering van het ambtenaren Corps en 2e het onmiddellijk daarop weer opbouwen van de gehele burgerlijke administratie en alle problemen die daarmee verband houden, een en ander in nauwe samenwerking met de militaire administratie. In de eerste plaats zeide minister Burger moeten we in de leidende functies mannen met karakter hebben, waarin de mensen vertrouwen kunnen hebben en, die ten nauwste verbonden zijn met die bevolkingsgroepen, die zich tijdens de bezetting het krachtigst getoond hebben. Hij zeide dat hij zeer getroffen was door de geest van samenwerking die door de bevolking in de bevrijde gedeelten getoond werd. Zij toonden duidelijk dat zij gaarne met ons wilden samenwerken als zij maar voelden dat er wat gedaan wordt. Door onze daden moeten wij er hen van overtuigen dat niets door ons ongedaan blijft om verbetering in de toestand te brengen. (Aneta)

OVERLEDEN.

Op 28 November is het oudlid van de Raad van Indië en Oud-Gouverneur van Celebes A. J. L. Cuyvreur in de ouderdom van 67 jaar overleden (Aneta).

ENGELSE KONINGIN HELPT NEDERLAND.

Hare Majesteit Koningin Elizabeth van Engeland heeft tijdens een plechtigheid in Buckingham Paleis Hare Koninklijke Hoogheid Prinses Juliana der Nederlanden vier „voedsel-convoien“ aangeboden bestemd voor de bevrijde gedeelten van Nederland. Elke convoi bestaat uit elf vrachtautos: vier cantine-wagens, twee mobiele keukens twee voorraadwagens, twee watertankers en een gereedschapswagen met een luidspreeker toegerust. Men verwacht dat deze convoien weldra naar Nederland verscheept worden, teneinde daar het voedselvoorraagstuk, dat vooral een transportvraagstuk is, mee te helpen oplossen. Prinses Juliana verklaarde: „Ik neem deze convoien in diepe dank aan. Zij zullen in Nederland de blijken brengen van Uw diepe sympathie, die wij nooit zullen vergeten.“

Vooraleer de convoien in oegenschouw te nemen hebben Prinses Juliana en Koningin Elizabeth een onderhoud gehad met den Noordamerikaanschen bankier Bertram Cruger die te Londen het Oologsnoedfonds vertegenwoordigt. Deze organisatie heeft vele van de vrachtwagens geschonken.

De plechtigheid werd ook bijgewoond door Kolonel John J. Leeuwering, Minister van Bevoorrading. Deze verklaarde dat deze voertuigen nu een rol gaan spelen in de Britse hulpverlening aan Nederland. Toen Engeland zelf in het grootste gevaar verkeerde, werden deze voertuigen als persoonlijk geschenk, door de Koningin aangeboden. Ook de Dominions en Koloniën droegen er toe bij om deze convoien te maken tot wat zij nu zijn. Koningin Elizabeth zeide, zich tot Prinses Juliana wendend: „Ik verzoek U deze convoien, die zijn naam dragen, te willen aanvaarden in naam van de Koningin.“

Zij hebben voedsel en hulp gebracht aan mensen in nood en zij komen nu tot U als een teken

CINELANDIA

HEDEN: 8 PM

De Muzikale Komedie, welke zoo'n éclatant succes oogstte het afgelopen week-eind: De Show-Film gebaseerd op de Werkelijke Avonturen van 4 filmsterren in Engeland en Afrika:

„FOUR JILLS IN A JEEP“ („VIER IN EEN JEEP“)

De vier: Kay Carole Mitzi Martha FRANCIS LANDIS MAYFAIR RAYE

en als gast-sterren: Carmen Miranda Alice Faye Betty Grable

Een „musical“, waar een reuze-vaart in zit en waarvan U volop GENIETEN KUNT! fl. 1.25/0.75. — Geen kinderen.

Dinsdag: Voorstelling ten bate van de C.V.V. „Jong Holland“. De populaire East Side Kids in „CLANGY STREET BOYS“.

R O X Y - T H E A T E R

HEDEN: 7 PM

Zij, die leefden in NIEUW AMSTERDAM... hadden 'n lekker levenje!! NELSON EDDY Charles Constance Coburn Dowling

in de buitengewoon gemakkelijke muzikale film, zich afspeland in HET OUDE NEW YORK:

„Knickerbocker Holiday“

Wat 'n „musical“! Wat 'n verhaal! NELSON EDDY beroemde bariton... grootste zanger van het doek... brengt U: ZES NIEUWE LIEDEREN!! 'n Kostelijke film!

fl. 1.25/0.75. — Geen kinderen.

Dinsdag: CANTINFLAS... de groote komiek... in: „NI SANGRE, NI ARENA“.

HEDEN: 9 PM

Wedervertoening van de groote dramatische film, die velen nogmaals willen zien:

„IMITATION OF LIFE“

met een zeer goede bezetting, w.o. Claudette Colbert Warren William Rochelle Hudson Ned Sparks.

Pagina's gerukt uit het werkelijke leven... Een film, waarbij humor, spanning, drama elkaar afwisselen... Een diep, menselijk gegeven, op uitstekende wijze vertolkt. Mist deze kans niet!!

fl. 1.25/0.75. — Geen kinderen.

Dinsdag: Gale STORM in: „NEARLY EIGHTEEN“ plus „MISS POLY“ (‘n short“)

Staten van Curaçao.

Vergadering op WOENSDAG, den 20sten December 1944, des avonds te 8 uur.

Te Behandelen Onderwerpen: 1o. Ingekomen stukken.

2o. Ontwerp-landsverordening tot bekrachtiging van het besluit van den Gouverneur van Curaçao van den 12den Mei 1944 (P.B. 1944 No. 83), tot aanvulling van de „Curaçaose Regeling Rechts-verkeer in Oorlogstijd“ (P.B. 1940 No. 67), zoals sedert bekrachtigd bij landsverordening van den 12den September 1942 (P.B. 1942 No. 172) en aangevuld en gewijzigd, laatstelijk bij besluit van den 16den Juli 1943 (P.B. 1943 No. 139) (1944—1945—38).

De Griffier, G. J. FERGUSON.

van bewondering voor het dapper Nederlandse volk. Zij brengen Uw land de uiting van onze vriendschap.

Professor Pieter S. Gerbrandy en Jonkheer Michiels van Verduynen, evenals Sir Neville Bland wonden de plechtigheid bij. (Anett)

LEGERAALMOEZENIER BENOEMD.

Met ingang van 6 September 1944 is Pater Somhorst benoemd tot Legeraalmoezenier voor de Nederlandse Katholieke Militairen in Australië.

Dit bericht is eerst dezer dagen hier bekend geworden.

Laatste Nieuws

Een grote strijdmacht van zware Britse bommenwerpers heeft in de afgelopen nacht München aangevallen kort nadat Ulm getroffen werd.

— Hedenmorgen werd in Athene begonnen met een groot-scheepse onderneming tegen de ELAS. De Britten rukken van huis tot huis op in het Oostelijk deel van de stad.

— Naar uit Italië gemeld wordt hebben de Canadezen meer dan 1100 gevangenen genomen sedert zij twee weken geleden ten Westen van de rivier de Montone aanvielen. Men heeft thans verdere winsten gemaakt ten Zuiden van Bagnacavallo tegen een krachtige tegenstand. Andere troepen van het achtste leger hebben Faenza praktisch van den vijand gezuiverd, hoewel geïsoleerde groepen nog in de Noordelijke buitenwijken van de stad zitten.

— De grote Noordamerikaanse bommenwerpers hebben Japan weinig rust gegund tijdens het weekeinde. In China werden doelen te Hankow bestookt. In Japan werd Nagoya gebombardeerd. Hedenmorgen vroeg meldde de Japanse radio, dat formaties van Noordamerikaanse bommenwerpers opnieuw boven Japan verschenen. Blijkbaar was Nagoya opnieuw het doel.

— De radio van Parijs meldt, dat de Russische troepen uit het gebied van Pest over de Donau zijn getrokken en dat thans felle gevechten woeden in de straten van Boeda.

— Volgens de radio van Berlijn heeft Veldmaarschalk Karl Rudolf Gerd von Rundstedt in een dagorder verklaard, dat „het grote uur“ aangebroken is „Alles staat op het spel“, zeide de dag-order. Voorts werden de Duitse

SIGAREN.

pas ontvangen van de Compañía Anónima Tabacalera, evengoed als die van Havana, van de merken:

„ENTREFINOS“ in pakjes van 25 Sigaren,

„REINITAS“ in kistjes van 50 Sigaren,

„SELECTOS“ in kistjes van 50 Sigaren,

„PURITANOS“ in kistjes van 50 Sigaren,

alln tegen billijke prijzen, bij den Agent:

L. CAMARENA.

BREDESTRAAT No. 157, OTR.

STICHTING SURINAME'S OPBOUW.

Het doet ons genoegen te kunnen mededelen, dat de heer Van Dijk, zich bereid verklaard heeft, eventuele vragen n.a.v. zijn lezing in Roxy (Woensdag 20 December) te beantwoorden.

In verband hiermede delen wij de Roxy-bezoekers mede, dat er zowel boven als beneden twee tafels geplaatst zullen worden, waarop bussen, waarin de briefjes met vragen gedurende de pauze kunnen worden gedaan. Op de tafels vindt men tevens schrijfmateriaal.

Wij verzoeken op de briefjes zowel naam als adres te plaatsen, opdat evt. vragen, die teveel tijd zouden vergen voor een mondelinge beantwoording, later schriftelijk beantwoord zouden kunnen worden.

Den J.P.F.-leden delen wij mede, dat de toegangsbewijzen voor die avond in de Club te verkrijgbaar zijn; Suffisanten gelieven zich tot de Dorpscommissie te wenden. Voor de wijkmeesters zijn bij den heer Frankel uitnodigingskaarten gedeponeerd; wij verzoeken hen deze aldaar te willen afhalen.

Wij verzoeken tenslotte een ieder, die uitgenodigd is voor de avond in Roxy, tijdig aanwezig te willen zijn.

Curacao Motors Limited

Phone 1828 -- Bredestraat No. 95, Otrabanda.
CURACAO, N.W.I.

United States Royal Tires, Tubes, Automobile Accessories, Batteries. Sparkplug de fiance, Tires-gauge & valves etc.

Exclusive Distributor

Dodge - De Soto - Dodge trucks - Packard.

soldaten aangespoord tot een bovenmenselijke inspanning ten behoeve van het vaderland in den Führer.

— Het Duitse Hoofdkwartier meldt, dat de Duitse strijdkrachten de voorste Noordamerikaanse stellingen tussen Venlo Noord-Luxemburg gepasseerd zijn. Ook zouden de Duitse Kapserberg zijn binnengegred.

NS KONINKRIJK

GEEN TERUGKEER NAAR VROEGER.

De voorzitter van de Katholieke Mijnwerkers Bond, F. Dahmen, verklaarde aan een verslaggever van het „Limburgsch Dagblad“, dat men bij de heropbouw van de Nederlandse vakbonden niet moet terugkeren naar de vroegere toestanden. Hij herinnerde er aan, dat er dikwijls meningsverschillen ontstonden tussen de mijnwerkersorganisaties van verschillende godsdienstige gezindten.

„Wij zijn natuurlijk van plan ons samen te voegen in een alles omvattende organisatie“, verklaarde de Heer Dahmen, „eerst moet Nederland echter geheel vrij zijn en dient er contact te komen tussen allen die er bij betrokken zijn.“

Hij verklaarde ook, dat zijn organisatie bereid is ten volle samen te werken met allen, die zich tot doel hebben gesteld om de positie der arbeiders te verbeteren. „Wij streven naar een zo groot mogelijke eenheid“, besloot hij. „Dit sluit natuurlijk geen verscheidenheid uit en het beste zullen wij kunnen bouwen op de reeds bestaande grondvesten“ (Aneta).

LEVEND SPOOKSCHIP.

De kruiser „Tromp“ is in een Australische haven aangekomen na een geslaagde campagne tegen de Japanners. Op 27 Februari 1942 kwam de „Tromp“ na verschillende Japanse schepen in de grond te hebben geboord bij de gevechten in Balistraat, voor het eerst in Australië aan. De „Tromp“ was dusdanig beschadigd en doorzeefd, dat de kruiser de spotnaam van „spookschip“ kreeg. De „Tromp“ heeft die naam gehouden en de Japanners hielpen mede om deze naam betekenis te geven door het schip op papier te doen zinken. Zij moeten zeker gedacht hebben, dat de „Tromp“ een spookschip was, toen de kruiser de haven van Sabang binnendrong en het ene salvo na het andere loste. Het was de eerste keer sedert de inval, dat een Nederlands schip de Nederlands Indische wateren binnendrong. De kapitein van de „Tromp“ verklaarde, dat een granaat door zijn hut sloeg en de kopergravure van admiraal Tromp en een portret van de

Koningin vernielde. Later is de „Tromp“ nog een tweede keer, ditmaal vergezeld door drie Australische torpedobootjagers, de haven van Sabang binnengedrongen. De havenwerken werden toen gedurende 35 minuten bestookt en in stukken geschoten, terwijl een munitie-schip werd opgeblazen (Aneta).

HET WERK DER NEDERLANDSE SLEEPBOTEN.

Aneta's oorlogscorrespondent, John O'Connor Howe, vertelt hoe in de vroege morgen van de 6e Juni D-Dag een vloot van sleepboten het Kanaal overstak, die de enorme gevaarten sleepten welke bestemd waren deel uit te maken van de kunstmatige haven die zo'n groot aandeel had in het succes van de Geallieerde bevoorradingsdienst gedurende de eerste dagen van de invasie van Europa. Onder deze sleepboten bevond zich een kleine Nederlandse vloot waarvoor dit wel hoogtepunt was van haar aandeel in Wereldoorlog II.

Gedurende 4 jaren hadden de schepen doorgezet met te werken voor hun bezet vaderland, maar nu namen zij deel aan de grootste gecombineerde operatie van de gehele oorlog. De stevige Nederlandse sleepboten die in 1940 uit Nederland wisten te ontsnappen, bevonden zich in gezelschap van 72 Engelse en 60 Noordamerikaanse sleepboten. Zij speelden een belangrijke rol in het uitvoeren van honderden opdrachten in verband met het samenstellen van de reusachtige haven en van het terug brengen naar Engeland waar zij veilig waren van vele vaartuigen die tijdens de landingen beschadigd waren. De details van het werk dat deze sleepboten op D-Dag en gedurende de volgende dagen deden, is nog gedeeltelijk een militair geheim, maar het werk dat door haar gedaan werd in de jaren die volgden op de invasie van Nederland, geeft een idee van wat zij gepresteerd hebben. Daar was bijvoorbeeld het incident met de sleepboot „Den Haag“ dat plaats greep op een tijdstip in het begin van de oorlog toen de „Luftwaffe“ nog een macht was waar ten eerste mee rekening moest worden gehouden.

Drie Duitse bommen waren te

recht gekomen op een Geallieerd schip van 10.000 ton, dat vele miljoenen gallons vliegtuigbenzine aan boord had. Het schip raakte onmiddellijk in brand terwijl de vlammen zich van het achterschip naar het voorschip verspreiden en de nachtelijke hemel kilometers ver verlichtten. De „Den Haag“ bevond zich op pl.m. 200 km. afstand toen zij opgeroepen werd zich naar het schip te begeven. De mannen van de sleepbootbemanning noemde het een „zelfmoord-opdracht“ daar de benzine ieder ogenblik kon ontploffen. Het vuur moest geblost worden, en het gaf niet veel om op een afstand te blijven en van daar uit de brand te blussen, want als het zakje ontploft, was, had het niet veel verschil gemaakt of je nu dichtbij of veraf was, zeide de Nederlandse kapitein later. De „Den Haag“ kwam langzaam en zonder de minste aarzeling sprong de bemanning met de brandblusapparaten aan boord van de tanker om te trachten de brand te blussen. Het water uit de slangen veranderde op de roodgloeiende dekken onmiddellijk in stoom. Juist toen zij het vuur een weinig onder de knie begonnen te krijgen, vatte de ammunitieslam en de explosie deed het schip sidderen. Desniettemin hield de Nederlandse bemanning vol, totdat hulp op kwam dagen in de vorm van andere reddingsvaartuigen. Tegen die tijd hadden zij het vuur onder bedwang en de „Den Haag“ nam de tanker op sleeptoew naar de naastbijzijnde haven terwijl de andere schepen het blussingswerk voortzetten. Dit was slechts één van de staaltjes die de „Den Haag“ uithaalde. Bij andere gelegenheden bracht zij veilig vrachten over, die van oneindig grotere waarde waren dan de schepen die zij vervoerden. Een van de ladingen bestond uit zware Noordamerikaanse bombardementsvliegtuigen. Een andere keer stoomde zij op volle kracht door een dikke mist om een grote koopvaarder te redden die geladen was met een waarde van over de \$ 20.000.000 aan vliegtuigmotoren en 15.000 eieren. Zij wist nog juist op tijd de haven te bereiken. Een paar minuten later en het grote koopvaardersschip had op de bodem van de zee gelegen. Men zegt dat deze Nederlandse „Bulldogs of the sea“ de krachtigste ter wereld zijn. Het is of ze uitsluitend uit machines en bunkers bestaan en zij zijn erop gericht lange tijd op zee te kunnen blijven. Hun machines variëren tussen de 1200 en 4200 paarden-

kracht en zij zijn uitgerust met de modernste apparaten op het gebied van brandblussen en pompen. Ook de bemanning is speciaal voor dit werk uitgezocht. „Sleepwerk“ is in Nederland een familie quaestie. Van vele leden van de bemanning was ook al de vader, grootvader en zelfs overgrootvader in het sleepbootbedrijf, en allen beginnen zij van onder af aan en werken zich op, al naargelang hun capaciteiten. Zij spreken nooit over zich zelf. Zulk een man is „kapitein J.“ een van de bekwaamste sleepbootkapiteins ter wereld. Hij ging naar zee toen hij 14 jaar oud was en heeft schepen gebracht naar alle delen van de wereld, naar China, West-Indië, Zuid-Amerika, en Aden, waarbij hij alle mogelijke zware gevaarten geslept heeft. Hij zegt eenvoudig: Het is niet de moeite waard er zo'n drukte over te maken. Ik doe eenvoudig mijn plicht; zo goed als ik kan. Het volgende is hem in Mei 1940 overkomen, toen hij het bevel voerde over de sleepboot „Rijn“, welke hij naar Engeland bracht. „Wij vertrokken van onze ligplaats in Nederland, juist een half uur vóórdat de Duitsers er binnentrok“, vertelde hij. „Er waren twee sleepboten, elk met 2 zee-officieren aan boord, behalve de schipper. Met ons zessen hielden we een conferentie. Orders van de wal konden wij niet krijgen daar de staf van de marine klaarblijkelijk al weg was. Wij besloten dus ook maar om te vertrekken. Er was geen tijd om ons in verbinding te stellen met onze vrouwen of familieleden aan de wal en eerst maanden later hoorden wij dat zij nog in leven waren. Meer wilde hij niet zeggen. Maar de Britse admiraliteit beloofde hem door hem het commando te geven over een in Engeland gebouwde sleepboot, waarbij dit de eerste was die onder de Nederlandse vlag voer. En Hare Majesteit Koningin Wilhelmina beloofde hem onlangs met het Nederlandse kruis van verdienste. Over deze decoratie sprekende zegt hij, dat hij eigenlijk niet precies weet waarvoor hij die gekregen heeft.

Bijna alle van het dozijn of wat sleepboten werkte bij het uitbreken van de oorlog voor de geallieerden in de buurt van Nederland; een paar waren een reis aan het maken. Maar de invasie bracht de waarschuwing dat Nederlandse schepen niet naar Nederlandse havens moesten terugkeren en zo kwamen er nog verschillende in „Engeland terecht. Tot dusverre hebben de sleepboten vele duizenden tonnen lading

gered naast het uitvoeren van andere opdrachten voor de Britse admiraliteit en het Britse ministerie van vervoerwezen. Vooral in het begin van de oorlog was er een groot tekort aan sleepboten van de grote vaart en de Nederlanders waren dus constant in touw. Zij zijn zelfs helemaal naar IJsland geweest, naar West-Indië en naar Oost-Afrika toen er verbetering kwam in de beveiliging van de schepen. En nu zijn D-Dag achter zich hebben, zal de grootste dag op hun toekomstige programma, de dag zijn dat zij zullen kunnen terugkeren naar een geheel bevrijd Nederland, waar zij zich weer aan hun vreedstaak zullen kunnen gaan wijden.

De Man zichzelf.

Ongeveer een jaar nadat Herman de Man op Curaçao is aangekomen, verscheint zijn eerste werkje, waarin hij werkelijk zichzelf is. Het is een verhaal „Het Bezoek“, geschreven door Herman de Man en uitgegeven door de St. Augustinusboekhandel (1 G.). Dik is het niet, slechts twee en twintig bladzijden en vergissen wij ons niet dan is het vroeger al eens in De Gemeenschap verschenen.

Het is evenwel een uitnemend idee geweest dit verhaal ook op Curaçao in boekjesvorm te doen verschijnen. Met dit werk bewijst De Man ons land en volk een dienst. Hier is de schrijver aan het woord, die rijk van taal en vertelkunst is. Herman de Man — men weet het uit zijn vroegere en grotere werken — is de uitnemende volksverteller. Zijn karakterbeschrijvingen gaan nooit diep, maar zijn zwerversnaturaal in de goede zin van bohémien helpt hem alles te zien, wat anderen niet waarnemen. Kleinigheden, die het leven zo boeiend en kostbaar maken, veel meer dan de grote politiek. In een overzees gewest, waar het Nederlands een uithemse taal is, komt zulk een boekje als een witte raaf. Men mag ten aanzien van kunstenaars nooit wensen — dat is juist de fout onzer regering wanneer zij zulke lieden in dienst neemt — maar anders zouden wij hopen, dat De Man het rijke leven van ons eigen Curaçao, dat hij nu al zoveel maanden heeft waargenomen, eens in enkele verhalen zou beschrijven. Hier is Herman de Man zichzelf. Voorbeeld:

„Eenzelvig zijn de koddebeiders allemaal, maar biezonder Driek de Goei. Deze korte pezig weduwman alleen, woont doodverlaten op een kaal gaanpad, aan de achtergrens van tweeboerenbuurten. Hij is een sterk zwijgzaam man en zeer bedreven in zijn vak; het zoeken, vangen en voorgeleiden van stropers. Op zijn wezen drukt de verlatenheid van het achterland. Maar door list en kracht heerst hij in dat vlak en verwaten wijd contrei, gelijk een polderkeizer. Zoals een ander mens kan horen dat het dondert aan de lucht, zo verneemt Driek dat ievers wijd een stropor morrelt aan verboden vistuig of strikken. Maar elk heeft in de polder zijn bedrieven; de een moet stropers vangen, en de ander moet koddebeiders uit de wege gaan. Want wie in het ongerechte Driek de Goei ontmoet, moet boeten. En wie hem ontlopen wil, ervaart gewis de watergawheid en kracht van dien korten man. Hij kan een koolstoot lichten uit de aarde en u daarmede de wereld afslaan. Hij kan grote kerels boven zijn gelidtekende kop beuren en neerkwaken. Al staan drie mannen tegen hem op; hij vecht, hij wint, boeit ze en leidt ze voor.“

EMMASTAD

WACHTDIENSTEN:

Maandag, 18 December 1944:
Telegraaf Afdeling: tel. 307; na 23 uur Schaaft, tel. 353.
Shipping & Supplies: tel. 458 en 551; na 23 uur Gruter, tel. 455.
Scheepvaart Afdeling: v.d. Harst, tel. 701.
Dok Afdeling: v.d. Veen, tel. 431.

H. J. A. Schroederschool: De Kerstvacantie zal beginnen op Vrijdag, 22 December as. De lessen zullen wederom hervat worden op Woensdag, 3 Januari 1945.

Lezing over Brazilie: De tweede en laatste lezing van den Heer Fischer over Brazilie, met als onderwerp „Economisch Bestel; Toekomstmogelijkheden“, vindt thans plaats Woensdag as, 20 December 1844 om 20.30 uur in het Repetitielocaal. Entree f 0,50 ten bate van Comité „Nederland“; toegankelijk voor alle belangstellenden; introductie niet nodig.

M. van WILPEN

LEVENS MIDDELEN BEDRIJF.

Speciale Kerstweek aanbieding.

De eerste vereischte voor gezellige feestdagen is lekker eten.

DAAROM BIEDEN WIJ U AAN:

Onze overheerlijke Idaho aardappelen tegen de prijs van Fl.9.00.

S. & W ARTIKELN

SNIJBOONEN	PRUIMEN
SPERCIEBOONEN	PERZIKEN
DOOPERWTEN	FRUIT COCKTAIL
SPINAZIE	COCKTAIL KERSEN
ASPERGUS	ORANGE JUICE
BIETEN	GRAPEFRUIT JUICE
ABRICOSSEN	TOMATEN JUICE
ANANAS	
APPELMOES NIET TE OVERTREFFEN VAN KWALITEIT	

SWIFT PRODUCTEN

geven U de garantie van een 1ste kwaliteit Kerstbont. Braadkippen van ongeveer 4 pond jonge Kalkoenen over heerlijk van smaak.

Bestel Uw bout nu, Zaterdag wordt zij thuis bezorgd.

VOOR U SCHOTELS

PRIMA ROODE ZALM	MAYONAISE
GARNALEN	ZACHT ZURE AUGURKEN
SARDINES	GEMENGD ZUUR
SARDINES IN TOMATEN	ZOET ZUUR
SAUCE	TOMATEN CATSUP
ANSJOVIS	CHILI SAUCE
ANTIPASTO	MAGGI SAUCE
VISCHPASTEI	LEA en PERRIN SAUCE
TUNA FISH	

En nog vele andere artikelen om uw schotels te doen slagen.

WIJ LEVEREN DE FIJNSTE KWALITEIT KOFFIE

ORANGE PEKOE THEE
VAN HOUTEN'S CACAO
NESCAFE

Olijven van S & W. Cocktail Kersen, Spruitjes op azijn heerlijk bij de Borrel, Zwieback Kaneelbesluit, S & W Bouillon Blokjes, Maggi Blokjes, Biscuit, Soda Crackers, Campbells Soepen enz. enz. PRIMA FRUIT.

S & W STEMTE TEVREE, VOOR EEN FIJN KERSTDINER

Calzado La Vencedora

PAS ONTPAKT

Alle soorten Maten, Kleuren en Modellen
Schoenen voor Dames, Heeren en Kinderen.
HOEK MADUROSTRAAT 68 — C. van Grieken

De Heer en Mevrouw RAMOS — FRESCO

geven met blijdschap kennis van de geboorte van hun dochter

RAQUEL.

St. Elisabeths Hospitaal.

17 December 1944.

Dit jaar is de titel van ons Kerstverhaal

Het Bezoek.

Bewerkte overdruk uit

De Gemeenschapschrijver en
Bewerker Herman de Man

Een juweeltje

Prijs f. 1,00

Boekhandel St. Augustinus

Holl. Boekhandel

Hierbij delen wij mede dat wij op den 16den December telegrafisch het droevig bericht hebben ontvangen van het overlijden van onzen geliefden vader den heer

Emilio Ph. Naar

in Ciudad Trujillo. R. D.

Elías Naar en familie
J. Neef en familie

Even merkwaardig als ze er uit ziet!

Writes dry with wet ink!



Parker "51"

Parker „51“ de eenige pen die deze soort punt heeft... beschermd tegen stof en ander vuil. Zij schrijft droog.

Alle andere producten op dit gebied zinken hierbij in het niet. Want hier is er geen sprake van een verbetering, maar dit is een geheel nieuwe ontdekking — die bereikt heeft wat een ander pen nooit zal vermogen te doen.

Om maar een paar voorbeelden te noemen: de Parker „51“ reageert snel en de torpedopunt die geveijwaard is van stof en weersinvloeden, schrijft

met een ongelooflijk zachtheid, dat het een lieve lust is. Deze punt is eigenlijk een gouden buisje met aan het puntje het kostbare Osmiridium.

Maar wij zijn nog lang niet klaar! Want dit is de eenige pen die de nieuwe Parker „51“ kan gebruiken. Deze inkt — merkwaardig, genoeg — schrijft droog. Eenwel kan de Parker „51“ ook nog andere soorten inkt gebruiken.

Wat u wel hebt, is dat de Parker „51“ op het oogenblik schaarsch is.

Er is zoveel vraag naar. Maar hebt U wat geduld! Het is de moeite waard!

Gegegarandeerd voor het leven.

De Blauwe Diamant op de pen is een teken van de levenslange waarborg zonder kosten, indien de pen niet met opzet vernield is. Alleen voor de verzending zal een kleinigheid in rekening gebracht worden.

Prijzen f 25.— en f 30.—

Bij alle goede handelaars,

Alleen vertegenwoordigers en

Herstellingsplaats.

Marchena, Moron & Company.

P.O. Box 13.

Na-oorlogse Inkomstenbelasting.

Er wordt in het Noordamerikaanse Congres gesproken over vermindering van inkomstenbelasting na de oorlog; maar reken daar niet te sterk op, zolang het niet ziet gebeuren aldus schrijft James White in Het Nieuws. Hij zegt:

Wij besteden ongeveer 90 miljard dollar jaarlijks aan de oorlog en ons tegenwoordig nationaal inkomen van 143 miljard dollar (voor 1943) levert de belasting op, tot een bedrag van ongeveer 45 miljard.

Na-oorlogse regeringskosten worden geschat op 20 miljard per jaar, daarom denken sommige mensen, dat de belastingen door tweeën gedeeld kunnen worden, als eenmaal de oorlogskosten opgehouden.

Maar vele factoren zullen beslissen of men hogere, lagere of ongeveer dezelfde belastingen zal moeten betalen. alles moeilijk te voorzien. Hier volgen enkele punten, waar het over het algemeen op aan komt:

In de eerste plaats: Hoeveel zal de regering nodig hebben aan belastingen?

De schatting van ongeveer 20 tot 25 miljard dollar omvat zulke te verwachten onderdelen als 5 miljard interest op de staats-schuld, 3 tot 5 miljard voor de leger en nog 5 miljard voor federale uitgaven; verplichte bijdragen voor programma's voor staatshulp, landbouwers, openbare werken, etc.

Een Staatsschuld nadert de 190 miljard dollar en een poging om haar geheel of gedeeltelijk in te trekken, zou nog verdere gaten maken in het inkomen van de regering. Deskundigen zijn het er niet over eens, maar de fundamentele vragen zijn: Moet de

schuld afbetaald worden, moet zij gehouden worden in de buurt van het tegenwoordige hoge bedrag of moet zij nog groter worden?

Vanwaar zal de regering de belastingen krijgen? Vraag in plaats daarvan: Tot welke klasse van belastingbetalers zal de regering zich moeten wenden voor het grootste deel van haar inkomsten? Dit is de grote vraag.

Een ernstige overweging hier, en een met een achtergrond van lange economische ervaring, is het verlangen van sommige belasting-experts om een aanval te doen op het inkomen van de middenstand. Deze groep waagt in de regel niet veel in economische waaghalzerijen, naar tegenwoordig over het geheel de groep met veel spaargeld (kapitaal). Volgens sommige deskundigen moet dit geld gebruikt worden in plaats van nagenoeg ongebruikt te liggen in de vorm van spaargeld met geringe rente of in andere vormen van sparen.

Het belang van de zaken eist, dat de belasting op de inkomens van de corporaties en vooral de belasting op hogere winst, verminderd moet worden na de oorlog. Andersom beweert men, zal het kapitaal er niets voor voelen geld te beleggen in zaken of andere industriële ondernemingen.

Of dit waar is of niet, als de corporaties minder belasting moeten betalen, zal men een andere groep zwaarder moeten belasten om het mindere weer op te brengen. De ambtenaren schatten, dat, als de belastingtarieven op het huidige peil blijven, de staatsinkomsten uit het verwachte na-oorlogse nationale inkomen, van 115.000.000.000 of ongeveer 25.000.000.000 zullen bedragen of net genoeg om het verwachte budget in evenwicht te houden.

Maar indien in de oorlogstijd ingevoerde belastingen op zekere goederen — toilet-artikelen, tabak, alcohol en patentmiddelen — worden opgeheven of verminderd moet op de een of andere wijze dit bedrag aan staatsinkomsten ergens anders worden gevonden, indien men het budget in evenwicht wil houden.

Enkel het veranderen in de methode van de heffing van belastingen op ondernemingen, zoals werd voorgesteld, door b.v. te heffen op het inkomen van de aandeelhouders afzonderlijk in plaats van de corporaties zelf, zou voorkomen, dat andere John Does zwaar getroffen worden.

Denk eraan, het komt op het belastingtarief aan en niet op het bedrag, vooral met betrekking tot de prijsstandaard.

Als iemand, zelfs indien hij flink wat geld verdient heeft, hoge prijzen moet betalen voor verbruiksartikelen en diensten zou hij zelfs een kleine belasting voelen. Dat is nog een argument om de inflatie onder bedwang te houden.

Hoge bloeddruk dood mannen en vrouwen.

Twee keer zooveel vrouwen als mannen lijden aan hoge bloeddruk, die een geheimzinnige last is, die de oorzaak is van vele hartkwalen en later zelfs van hartverlammingen. De gewone symptomen van hoge bloeddruk zijn: zenuwachtigheid, zware hoofdpijnen, zwaar in het hoofd duizeligheid, korte ademhaling, hartkloppingen, slapeloosheid, slapheid, opgewondenheid vrees, en zorgen.

Indien u een van deze symptomen bemerkt, laat dan geen dag voorbij gaan zonder behandelingen, want uw leven mocht in gevaar verkeren.

HYNOX, een nieuwe medische ontdekking, vermindert de hoge bloeddruk en doet U veel jonger en gezonder uitzien binnen een paar dagen.

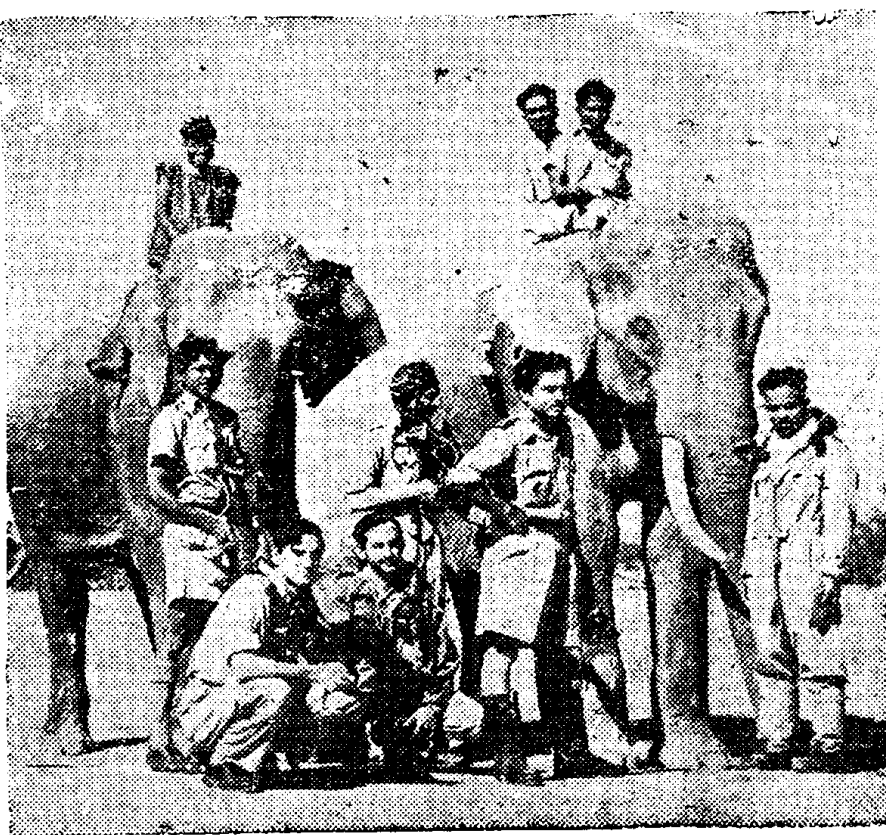
IN 7 MINUTEN.

Uw huid heeft bijna 50 miljoen kleine poriën, waarin ziektekiemen verborgen zijn, die jeuk, schilveren, uitslag, branden, puistjes, ringwormen, schurft, vetworpjes, vlekken en andere huidaandoeningen veroorzaken. Gewone behandelingen geven slechts verlichting, daar zij de ziektekiemen, die de oorzaak zijn, niet aantasten. De nieuwe ontdekking NIXODERM, doodt de ziektekiemen in 7 minuten en garandeert U een zachte, blanke, aantrekkelijke en gladde huid binnen een week. Zoo niet dan krijgt ge Uw geld terug tegen terugzending van het lege pakje.

Haal Nixoderm nog heden bij Uw apotheker en verwijder de werkelijke oorzaak van huidaandoeningen.

NIXODERM.

tegen huidaandoeningen No. 3.



Vliegers van de Brits Indische luchtmacht poseren met de olifanten, die belangrijke werk verrichten op de vliegvelden.

UIT DE PERZ

BIDDEN.

Uit De Gelderlander (17 October):

„Voor ons, Christenen, is er nog een bijzonder gebied waarop wij vandaag realistisch moeten zijn. Dat is: in ons bidden. Wij, Christenen, bidden vandaag misschien wat korter dan anders, maar met groter vertrouwen, en groter aandrang. Maar wij vragen niet om onwerklijke dingen. Niet om wonderbare uitkomst, niet om persoonlijke troost voor ons alleen, niet om uitzonderingen op de algemene nood en vrijwaring voor de algemene inspanning, niet om inwilliging alleen van persoonlijke verlangens. Neen, veel meer om kracht in het werk, om zuiverheid van doelstelling, om juist inzicht, om efficiëncy, want ook daarin „wordt Gods Naam geheiligd“. Meer dan ooit zien wij vandaag het woord van Augustinus bewaarheid dat er bij nader toezien maar enkele fundamentele dingen zijn waarom wij de Goddelijke Majesteit zonder zelfzucht, zonder kleinheid kunnen vragen. Vraag „het gelukzalige leven“ en de dingen die daartoe nodig zijn en anders niets, voor u zelf zowel als voor anderen, schreef Augustinus.

„De Katholieke volkstaal heeft daarvan gemaakt: bidt om „wat u zalig is“. Vandaag, nu zoveel grote en kleine gevaren ons omringen, maar ook zoveel grootse gelegenheden openstaan om onszelf te zijn en God in onze werken te verheerlijken, kunnen wij onthecht raken aan allerlei kleinzielige en zelfzuchtige gevoelens, aan allerlei kleinzerigheden, ja, aan het al te zelfzuchtige, al te onbeheerste en angstige gebed. Nood leert bidden, maar ook het gebed in nood moet de koele blik van de realisten kunnen verdragen — en dikwijls zal het zich moeten omzetten in onmiddellijk aanpakken voor de publieke zaak. Rotsvast vertrouwen en bezonnenheid zijn ook der goddelijke Majesteit liever dan onbezonnen noodkreten. En, als het aangaat: profaan en gewijd een ogenblik vergelijken, is het dan niet zo, dat wij, Nederlanders, en in ons werk en in ons gebed nog heel veel van het Britse realisme kunnen leren?“

BARBARENDOM IN NEDERLAND.

Onder dit hoofd vinden wij het onderstaande in „Limburgsch Dagblad“ (20 October):

„Bijna dagelijks worden wij op de hoogte gehouden van de gruweldaden door de Duitse barbaren in het Noorden van ons land verricht. Deze berichten baren ons geen verwondering meer, daar wij meer dan 4 jaren getuigen zijn geweest van hun onmenselijk optreden, en velen onder ons hebben aan den lijve ondervonden, dat het christendom er de beschaving van het Duitse volk achtergesteld moeten worden bij die van de oncultiveerde volken van Afrika. Het Nazi-Duitsland heeft zich dan ook in de ogen van alle normaal denkende mensen geblameerd voor geheel de verdere geschiedenis.

„Nu heeft men wel eens beweerd, dat iedere vrije menselijke handeling een onuitwisbaar spoor nalaat in de geschiedenis. Mag dit voor een eenvoudige handeling in twijfel getrokken worden, zeker is dit waar als het gaat om een systeem of leer. Door heel de geschiedenis heen kunnen wij dan ook de invloed van wijsgerige, economische en godsdienstige systemen aanwijzen. Deze invloed is meestal tweevoudig. Bij het ene gedeelte der mensheid wint het stelsel aanhangers en verdedigers, bij het andere verwekt het reacties en maar zelden

vindt men individuen, die, wat zij ook beweren, volledig onverschillig staan tegenover stelsels, die de diepste aspiraties van het menselijk hart trachten uit te doen, of te voldoen.

Hoe zal het gaan met het Nationaal Socialisme? Meer dan vier jaar hebben wij de bovenbedoelde dubbele invloed waargenomen. De aanhangers van deze verderfelijke en anti-christelijke leer in het bevrijde gedeelte van Nederland zijn grotendeels in veilige bewaring gebracht.

Het reactionnaire gedeelte loopt vrij rond en zal straks moeten medehelpen aan de opbouw van Nederland, die, laten wij hopen, zal geschieden volgens christelijke en gematigd democratische beginselen. Doch, het zal de taak en de plicht zijn der Nederlandse regering deze reactie in juiste banen te leiden, daar iedere reactie het gevaar van uitersten met zich medebrengt en niet zelden met het in practijk brengen van bestrede methoden.

Zo hebben wij sinds onze bevrijding een feit geconstateerd, dat een zuivere nabootsing is van de zo terecht verafschuwde Duitse concentratie practijken.

Wij bedoelen hier de behandeling, die de in hechtenis genomen N.S.B.-ers en verdachte elementen in Waubach, onder bewaking van de K.S. hebben moeten ondergaan. De personen, die zich hieraan schuldig gemaakt hebben geven blijk van weinig innerlijke beschaving en verkeerd begrepen Christendom. Zij verdienen niet beter, dan uit de K.S. verwijderd te worden. Zij zijn het die het gekankerd op de K.S. in zijn geheel hebben doen losbreken. Een ingrijpen van desbetreffende overheden zal de eensgezindheid en de hoop op de toekomst vergroten, de kanker-geest de wereld uit helpen en een stevige wal opwerpen tegen de verderfelijke invloed van het Nationaal Socialisme.

Gaarne bereid aan bedoelde autoriteiten nadere inlichtingen te verstrekken.

Pater Frans Senden C.I.C.M. Wilhelmsplein 6 Heerlen.

WAT IS DE SPORT?

„La Union“ schrijft: In het laatste Neerlandia-nummer is een artikel [van Dr. Govert W. van den Arend, administrateur van Van Leers Vatenfabrieken] terecht gekomen over spel.

Het artikel wil een biopsychologische verklaring geven van het verschijnsel: „spel“. Het artikel is echter zo speels, dat het en over spel en over sport spreekt. Nog meer het geeft niet eens een definitie, doch een stalenkaart van wat sommige mensen van sport dachten of, en dit is weer een andere quaestie „waarom“ de mensen spelen. Bij die stalenkaart worden heel speelse opmerkingen geplaatst.

om die theorieën omver te kege-len — dit is hier maar figuurlijk speels gebruikt —. Zo b.v. wordt de theorie „de mens doet aan spel om vermoënis te boven te komen“, over gekegeld met de opmerking dat kinderen toch spelen tot ze er doodmoe bij neervallen. Deze weerlegging is wel allesbehalve doorslaand, het zijn kinderen, die zo doen en, wat meer is men moet de zaak bekijken na gedistingeerd te hebben tussen fysieke en psychische vermoënis.

Veel van zijn opmerkingen zijn maar nevenverschijnselen, die wel eens voor kunnen komen bij die of die groep, niet bij den speler als zodanig. De filosofie spreekt nu eenmaal niet over nevenverschijnselen, doch over spel als spel in het algemeen.

Voor ons ligt het verschil tussen sport en spel in de strijd — in het onderling strijdelement. Dit element kent men slechts in de sport (twee goals, twee of meer partijen, competitiever-schijnsel) en niet bij het spel, dat wel een doel, soms heel onbewust, kent, doch geen strijd, een balletje laten huppelen en bepaalde beweging (touwtjesspringen) maken.

Hieruit ook volgt, dat de sport zich niet laat verklaren uit de biologische uiteindelijke, het is geen biologische functie als niesen, of hoesten.

Het is een bewust psychologisch optreden. Er is een zich instellen op iets zeer geconcentreerd; met een strijdelement, terwijl spel voorkomt zonder die beredeneerde werking met overleg.

Daarom ook komt het spel bij het kind het meest voor.

Men hoeft niet te denken, niet zich in te stellen op anderen, hier is een uiteindelijke biologische verklaring meer op zijn plaats.

De speelse schrijver gaat te ver en gooit de boel dooreen als hij het over „speelse politici“ heeft. Dat is maar spelen in analogische zin genomen.

„Liturgie heeft voor hem verband met spel, dit is moeilijk te concluderen, daar hij geen omschreven begrippen voorop stelt. Misschien werpt hij tegen, dat hij juist aan het definitie „jagen“ (wat een mooie speelse term) was. Doch ook dan moet hij, volgens de op de wetten eerst eens een voorlopige begripsbepaling vooropzetten.

Het is natuurlijk veel beter eerst de definitie te zoeken, dan pas komt de vraag „waarom“ doet men aan sport en spel, dit geeft een definitie uit de doelloosheid. Is het niet zo?

Met een goede definitie is het pas mogelijk na te gaan of de beide verschijnselen zich laten verklaren door dezelfde oorzaken.



„De Passaat“ wordt steeds aardiger. Het December-nummer is rijkelijk verlicht met tekeningen en foto's. Het blad bestaat nu één jaar. De redactie brengt dank aan de velen, die hun medewerking hebben verleend in het afgelopen jaar en gelooft, dat de lezers niet ontevreden mogen zijn, gezien de moeilijkheden waarmede de plaatselijke pers te kampen heeft (papierchaarste, gebrek aan materiaal enz.).

Men geeft de eerste uitslagen van de campagne voor nieuwe ideeën. A. Sylvester en de overige winnaars staan afgebeeld. Een reeks aardige artikelen, verslagen en anecdoten komt men voorts tegen. Het blad voor de sport is gewijd aan de internationale voetbalwedstrijden die hier in October gehouden werden tussen een Venezanse combinatie en Curaçao ploegen.

Wij geloven er, dat „De Passaat“ in zijn eerste levensjaar een goed figuur geslagen heeft en wensen het nog vele jaren toe.

GRACE LINE

doet heden haar oorlogsplicht . . . met vertrouwen in een betere toekomst
Wendt U voor inlichtingen tot
S. E. L. MADURO & SONS N. V.
Agenten.

FOR RESERVATIONS AND TICKETS PER

K. N. S. M.

Royal Netherlands Steamship Company
Compania Real Holandesa de Vapores
and

K. L. M.

Royal Dutch Airlines

Compania Real Holandesa de Aviones

Please apply to:

At Curaçao: K.N.S.M.'s Office. Punda

Telephone No 1240 (4 lines)
After Office hours: No 2441 (Tropenweelde)
No 1605 (Chief Freight Dept.)

At Aruba: K.N.S.M.'s Office

Nassaustraat No. 336
Telephone No. 175
No 33

MARGARINE

IN PAKJES VAN 1 lb.

PRIMA KWALITEIT EN GOEDKOOP!
Probeer vandaag nog een pakje om zich ervan te overtuigen.

Verkrijgbaar in alle goede winkels en

bij TROPIC BAKERY Roodeweg 147

Alleenvertegenwoordigers.

E. & G. Martijn Tel 2442 Handelskade

Wanneer Gij op reis gaat, Vraagt inlichtingen bij

S. E. L. MADURO & SONS, INC.
REISBUREAU

Passagebiljetten per vliegtuig, stoomboot en spoor tegen officiële tarieven zonder extra kosten

RESERVEERING HOTEL ACCOMMODATIES

OPSLAG EN VERSCHEPING VAN BAGAGE

INTERNATIONALE EXPEDITEURS

Generale Agenten: Pan American World Airways

Agenten: K.L.M. — Grace Line — Ybarra Lijn — Flota Mercante del Estado — Harrison Line — Alcoa Steamship Co. — Swiss War Transport Office en vele andere

Kantoor: De Ruyterplein — 2 — Telefoon 1200

Na Kantoor uren: No. 1771 — 1925 — 2449

ARUBA. RED'S STORE. San Nicolaas.

Het adres voor Zilveren theelepels, sieraden, Heeren horloges en andere cadeau artikelen voor de feestdagen. Kantoor en Schrijfbehoeft. Ruime sortering kinderboeken, Dictionaries, Romans, enz.

United Fruit & Vegetable Store

HEEFT PAS ONTVANGEN

Versche Braadkippen — Kalkoen — Beeffillet — Beefsteak — Kalfs Carbonade — Varkens Carbonade — Kalfsvleesch — Kalfslever — Varkens Bout — Kalfstuk — Gezouten Vleesch (Famelly Beef) — Gerookte Ham en Schouder — Om te koken: Gesneden Ham en alle soorten worst — Versche Appelen — Witte Kool — Wortelen — Eieren — Selderij en alle soorten Levensmiddelen voor

KERST, EN NIEUWJAARSDAGEN.

All® soorten sterke dranken en wijn.

Thuis bezorgd in 15 minuten

De Ruyterkade 10 A & B. --- Breedestraat 143 Ortrabanda

Phone 2420 C. van Grieken Tel. 2125

STUURT

„uw boeken en tijdschriften naar het

Zeemans-huis.

Klipstraat 49-35
Tel. 1531

GEZWOLLEN AAMBEIEN VERDWIJNEN.

Het is niet langer noodig, pijn, jeuk of andere kwellingen te lijden van Aambeien sinds de ontdekking van CHINAROID door een Amerikaans dokter. De werking van CHINAROID begint in 10 minuten en heft niet alleen de pijn op, maar doet de gezwollenheid verdwijnen, brengt het sloeden tot staan en bestrijdt de prikkelbaarheid, waardoor tevens de door aambeien ontstaande hoofdpijn, zenuwachtigheden, rug pijn, hartlijvigheid, lusteloosheid, zwakte en opvliegendheid gen. zen.

Vraagt heden nog Chinaroid aan Uw apotheker.

Indien Uw pijn niet gestild wordt, geld terug tegen het ledige pakje. No. 1.

When You visit
New York Stop At

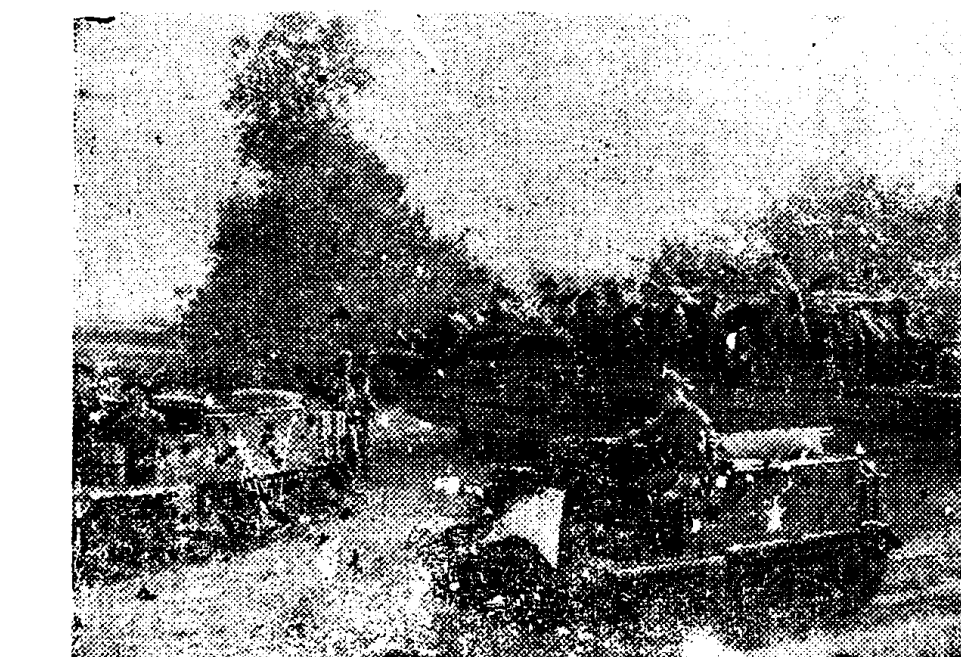
ESSEX HOUSE

Facing beautiful Central Park, this famous Hotel is the home of leading families from Curaçao. Large comfortable Rooms and suites with complete kitchens. Near important business and amusement centers and twenty minutes from the airport.

For information and reservation apply to our Curaçao representatives
S. E. L. Maduro & Sons Inc.



Curaçao



Britse Halifaxes vallen een Duitse sterkte aan. In Brer-wagens en amphibievoertuigen bewegen de Britse troepen zich voort in Nederland.